

Додаток 16  
до Положення про  
присвоєння та підтвердження  
кваліфікації членів екіпажів  
суден внутрішнього плавання  
(пункт 1 розділу XIII)

Стор. 1 зразка

Україна  
Ukraine



**Послужна книжка**  
**Service record book**

**Ідентифікація власника**

**Identification of the holder**

1. Прізвище власника  
Name(s) of the holder:
2. Власне ім'я (імена)  
First name(s):
- 3а. Дата народження  
Date of birth:
- 3б. Місце народження:  
Place of birth:
4. Ідентифікаційний номер члена екіпажу  
Crew member identification number:
5. Фото  
Photo

**2D Barcode**  
**2D штрих-код**

**Ідентифікація послужної книжки**

**Identification of the service record book**

1. Серійний номер/ Serial number:
2. Дата видачі/Date of issue:
3. Орган, що видав /Issuing authority:
4. Підпис та печатка органу, що видав/  
Signature and stamp of issuing authority:
5. Серійний номер попередньої послужної книжки:  
Serial number of former service record book

**SRBXXXXSSSS**



СЕД АСКОД  
Міністерство розвитку громад, територій та інфраструктури України  
№ 265 від 29.03.2024  
Підписувач Ілясевич Ярослав Ярославович  
Сертифікат 3FAA9288358EC003040000001DAB1E007F04D200  
Дійсний з 27.02.2024 17:57:55 по 27.02.2026 17:57:55

*БЕЗ ДАНИХ*

Стор.3

**Стаж плавання**  
**Service time**

Служби на борту судна, назва судна/ Service time on board, name of craft:  
 Унікальний європейський ідентифікаційний номер судна або інший офіційний номер судна/  
 Unique European vessel identification number or other official craft number:

Тип судна<sup>1</sup> /Type of craft<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

Держава реєстрації/ State of registration: \_\_\_\_\_

Довжина судна у метрах\*, / кількість пасажирів\* /Length of craft in m\*, /number of passengers\*:

Власник (найменування/ім'я та місцезнаходження)/ Owner (name and address): \_\_\_\_\_

Судновласник, взяв на себе експлуатацію в якості<sup>2</sup>/Holder assumed service as<sup>2</sup>

Судновласник, взяв на себе експлуатацію на дату/ Holder assumed service on (date):

Кінцевий строк експлуатації (дата)/ End of service (date): \_\_\_\_\_

Капітан (судноводій) (ім'я та адреса)/ Boatmaster (name and address): \_\_\_\_\_

Місцезнаходження, дата та підпис капітана (судноводія)/ Place, date and signature of boatmaster:

Стаж плавання на борту, назва судна/ Service time on board, name of craft:  
 Унікальний європейський ідентифікаційний номер судна або інший офіційний номер судна  
 Unique European vessel identification number or other official craft number:

Тип судна<sup>1</sup> /Type of craft<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

Держава реєстрації/ State of registration: \_\_\_\_\_

Довжина судна у метрах\*, / кількість пасажирів\* / Length of craft in m\*, /number of passengers\*:

Власник (найменування/ім'я та місцезнаходження)/ Owner (name and address): \_\_\_\_\_

Судновласник, взяв на себе експлуатацію в якості<sup>2</sup>/Holder assumed service as<sup>2</sup>

Судновласник, взяв на себе експлуатацію на дату/ Holder assumed service on (date):

Кінцевий строк експлуатації (дата)/ End of service (date): \_\_\_\_\_

Капітан (судноводій) (ім'я та адреса)/ Boatmaster (name and address): \_\_\_\_\_

Місцезнаходження, дата та підпис судноводія/ Place, date and signature of boatmaster:

**SRBXXXXSSSS**

<sup>1</sup> При зазначенні типу судна завжди необхідно вказувати тип С або G для танкера, великі склади суден або судно, яке використовує ЗПГ, як паливо.

<sup>2</sup> Судновласник, взяв на себе експлуатацію в якості: посада [функція] повинна бути пронумерована згідно керівництва заповнення послужних книжок.

\* Видалити, якщо не застосовується.

<sup>1</sup> For type of craft, always indicate if type C or G tanker, large convoy or if craft using LNG as fuel

<sup>2</sup> Holder assumed service as: the function must be numbered according to instruction for keeping the logbook

\*Delete if not applicable

Стор. з 4 по 22 такі ж як стор. 3

**SRBXXXSSSS**

**Стаж плавання та ділянки внутрішніх водних шляхів, на яких відбувалось судноплавство протягом останніх 15 місяців**  
**Navigation time and stretches of inland waterways sailed over last 15 months**

Рік \_\_\_\_\_  
 Year \_\_\_\_\_

Кількість днів служби повинна відповідати строку служби, записаному в судновому журналі  
 The number of days navigated must be coherent with the navigation time entered in the logbook

Назва судна або унікальний європейський ідентифікаційний номер судна / Name of craft or unique European identification number or other official craft number	Рейс (км) journey (km)	із (km) from (km)	через (km) via (km)	до (км) to (km)	Початок рейсу (дата)/Start of journey (date)	Кількість днів перерви/ Days of interruption	Кінець рейсу (дата)/ End of the journey (date)	Загальна кількість судноплавних днів /Total number of navigation days	Підпис капітана (судноводія)/ Signature of boatmaster
A	B			C	D	E	F	G	
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Документ завершено / Complete document  так/yes  ні/no

**Стаж плавання та ділянки внутрішніх водних шляхів, на яких відбувалось судноплавство протягом останніх 15 місяців**  
**Navigation time and stretches of inland waterways sailed over last 15 months**

Рік \_\_\_\_\_  
 Year \_\_\_\_\_

Кількість днів стажу повинна відповідати стажу плавання, записаному в судновому журналі  
 The number of days navigated must be coherent with the navigation time entered in the logbook

Назва судна або унікальний європейський ідентифікаційний номер судна / Name of craft or unique European identification number or other official craft number	Рейс (км) journey (km)	із (km) from (km)	через (km) via (km)	до (км) to (km)	Початок рейсу (дата)/Start of journey (date)	Кількість днів перерви/ Days of interruption	Кінець рейсу (дата)/ End of the journey (date)	Загальна кількість судноплавних днів /Total number of navigation days	Підпис капітана (судноводія)/ Signature of boatmaster
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------	----------------------	------------------------	--------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

A	B	C	D	E	F	G
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Документ завершено / Complete document  так/yes  ні/no

Сумніви щодо запису (записів) / Doubts at line(s): \_\_\_\_\_

Сумніви були усунені шляхом пред'явлення / Doubts have been eliminated by presenting  суднового журналу (його частин) /the logbook (parts of)  
 інших офіційних документів/ other official documents

**Ця частина заповнюється Адміністрацією судноплавства/ Space reserved for the competent authority**

Доповнює уповноважений орган: загальна кількість днів навігації, врахована з цієї сторінки/ Complements the authorized body: the total number of days of navigation, calculated from this page

**Відмітка про підтвердження/Validation note**

**Подано (дата)/Presented on (date)**

Підпис та печатка Адміністрації судноплавства/ Signature and seal of the Shipping Administration

**SRBXXXXSSS**

Стор. з 24 по 55 такі ж як стор. 23

Заголовки граф від А до Г на цих сторінках не друкуються

Стор. 56 зразка

Без змісту

**SRBXXXSSSS**

---